

**Türk Dili Konuşan Ülkeler İşbirliği Konseyi Üye Devletleri**  
**Dışişleri Bakanlıkları Arasında**  
**İŞBİRLİĞİ PROTOKOLÜ**

Bundan böyle “Taraflar” olarak anılacak Türk Dili Konuşan Ülkeler İşbirliği Konseyi (bundan böyle “Türk Konseyi” olarak anılacaktır) Üye Devletleri Dışişleri Bakanlıkları,

3 Ekim 2009 tarihli Türk Dili Konuşan Ülkeler İşbirliği Konseyi’nin Kuruluşuna ilişkin Nahçıvan Anlaşması’nın rehberliğinde,

16 Eylül 2010 tarihli İstanbul Bildirisi, 21 Ekim 2011 tarihli Almatı Bildirisi ve 23 Ağustos 2012 tarihli Bişkek Bildirisi’nin hükümlerini göz önünde bulundurarak,

Mevcut ikili işbirliği ve istişare kanallarının yanı sıra Türk Konseyi çatısı altındaki işbirliğini kurumsallaştırma ve pekiştirme çabalarından güç alarak,

Aşağıda belirtilen hususlar üzerinde anlayış birliğine varmışlardır:

***I. İstişareler***

Taraflar:

1. Türk Konseyi’ne Üye Ülkeler arasındaki gündemdeki işbirliği konuları ile uluslararası ve bölgesel konularda Dışişleri Bakanları ve/veya Yardımcıları düzeyinde istişarelerde bulunacaklardır.
2. Aşağıdaki konularda tarafların ilgili birimleri arasında tematik istişarelerde bulunulacaktır:
  - Türk Konseyi ile ilgili konular,
  - diğer bölgesel konular,



- Birleşmiş Milletler ve Üye Ülkeler'in taraf olduğu diğer bölgesel ve uluslararası örgütler çerçevesinde işbirliği,
  - ortak çıkarlara ilişkin diğer konular.
3. Türk Konseyi Dışişleri Bakanları Konseyi'nin kararıyla, seçilen konularda Çalışma Grupları oluşturabileceklerdir.

## ***II. Personel Eğitimi***

4. Taraflar, hükümleri ve şartları karşılıklı mutabakata bağlı olacak şekilde, diplomatik personel eğitiminde işbirliği yapacaklardır.
5. Taraflar, aşağıda belirtilen faaliyetlerin düzenlenme imkanlarını değerlendireceklerdir:
- Çeşitli formatlardaki ikili ve çok taraflı işbirliğinin eşgüdümünde Dışişleri Bakanlıklarının rolü üzerine yuvarlak masa toplantıları,
  - Protokol ve konsolosluk konularında seminerler,
  - Uluslararası güvenlikle ilgili seminerler,
  - Personel, yönetim ve liderliğe ilişkin konularda istişareler.

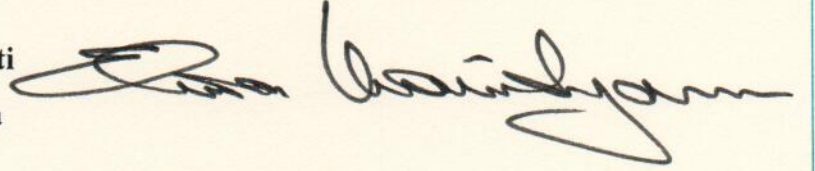
## ***III. Bilgi Değişimi***

6. Taraflar, birbirlerinin ve Sekreteryaya'nın ilgi duyabileceği yayınları mübadele edeceklerdir.
7. Tarafların Basın ve Enformasyon birimleri, Türk Konseyi'nin ulusal ve uluslararası alanda tanıtımı için işbirliği yapacaklardır.

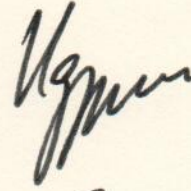
8. Taraflar, uluslararası konular hakkında toplumsal farkındalığı geliştirmek amacıyla Türk Konseyi Diplomatik Habercisi'nin müştereken yayımlanması imkanlarını değerlendireceklerdir.

Gebele'de, 15 Ağustos 2013 tarihinde her biri eşit derecede geçerli olmak üzere Azerice, Kazakça, Kırgızca, Türkçe ve İngilizce olarak tek nüsha halinde imzalanmıştır. İhtilaf halinde İngilizce nüsha geçerli olacaktır.

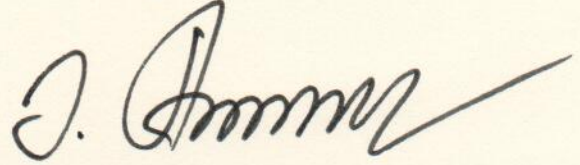
Azerbaycan Cumhuriyeti  
Dışişleri Bakanlığı adına



Kazakistan Cumhuriyeti  
Dışişleri Bakanlığı adına



Kırgız Cumhuriyeti  
Dışişleri Bakanlığı adına



A

Türkiye Cumhuriyeti  
Dışişleri Bakanlığı adına

